

**75** 1944  
2019   
Métallos SL 1944

## ON CÉLÈBRE 75 ANS DE SOLIDARITÉ & DE MILITANTISME

Tous les membres sont invités à se joindre aux célébrations du 75<sup>e</sup> anniversaire, organisées en collaboration avec vos responsables d'unité. C'est une excellente occasion de rencontrer d'autres membres !

Veuillez prendre un moment pour remercier le personnel de notre Section locale qui a travaillé d'arrache-pied pour organiser ces événements. Envoyez-leur un mot amical à [twu@usw1944.ca](mailto:twu@usw1944.ca).



Soirée de l'Unité 502  
Présidente d'Unité Natasha Aodan  
Syndic Michelle Ravary



Soirée des Unités 50 et 51

Envoyez vos photos à [communications@usw1944.ca](mailto:communications@usw1944.ca)

## ÉTUDIANTS PPL NIVEAU 2

Du 29 septembre au 5 octobre 2019, Katelyn Armstrong (Unité 4) et Trevor Malloy (Unité 208) ont participé à la deuxième année du Programme de perfectionnement en leadership (PPL).

« Le niveau 2 du PPL approfondit les thèmes abordés en niveau 1. Nous avons développé nos connaissances sur l'histoire du syndicalisme et du Canada. Nous avons participé à des ateliers sur la planification stratégique, l'orientation des activistes, la négociation continue et l'autonomisation par le biais des comités des sections locales. Ce fut une semaine inspirante sous le thème du savoir, de l'amitié, du réseautage et de la solidarité. »  
— Katelyn Armstrong



Trevor Malloy



Katelyn Armstrong

## Visitez notre e-boutique !

Portez fièrement les couleurs de votre syndicat avec les vêtements et accessoires de la Section locale 1944.

<https://fr.shopusw1944.ca> 



Tee-shirts tailles S à 4XL

## ÉTUDIANTS PPL NIVEAU 3

Du 22 au 28 septembre 2019, Maxime Deveau (Unité 604) et Arjay Plain (Unité 209) ont suivi la formation de leur troisième année du PPL. Le confrère Plain partage ses impressions sur la formation du niveau 3.

« J'ai établi de bonnes relations avec d'autres sections locales des Métallos et j'ai constaté que nous partageons des luttes communes. Nous apprenons comment les membres se sont battus contre leur employeur, soit pour se défendre, soit pour avoir gain de cause lors de griefs ou de négociations.

Au cours de la première année, l'un des apprentissages clés que j'ai reçus concernait les différentes techniques d'approche pour encourager la participation syndicale. J'ai rapporté ces enseignements au sein de mon unité et je les ai utilisés pour organiser une journée d'action solidaire au profit de notre banque d'alimentation locale. Notre unité n'avait jamais vraiment participé à la vie de la communauté, mais les compétences acquises par le biais du PPL nous ont permis d'y parvenir. Je sais désormais que j'éprouve un profond respect pour toute personne qui prend la responsabilité d'être un dirigeant de notre syndicat, car c'est un rôle difficile qui s'accompagne de nombreux défis. » — Arjay Plain



Arjay Plain



Maxime Deveau

# NOS MEMBRES S'IMPLIQUENT

## FORUM JEUNES MÉTALLOS AU QUÉBEC

Le District 5 des Métallos a tenu le Forum Jeunes Métallos au Grand Lodge Mont-Tremblant, Qué., du 16 au 18 octobre 2019. Près de 65 jeunes Métallos de partout à travers le Québec ont participé à ce forum de deux jours et demi.

Tandis que certains participants avaient beaucoup d'expérience, d'autres participaient à leur premier événement des Métallos. Les jeunes travailleurs et travailleuses sont les plus susceptibles d'engager leurs pairs sur leur milieu de travail. Le syndicat a besoin d'eux pour assurer la continuité du leadership.

Les membres de la Prochaine génération ont partagé leurs expériences, échangé leurs idées et parlé de leur vision du syndicalisme du futur.

Maxime Deveau (Unité 604), Alexander Livingston (604), Koralié Naud-Lamontagne (601), Maryline Caron (601), Keven Robert-Keays (601), et le Vice-président par intérim Pierre-Luc Dick ont participé à ce Forum. Notre futur est entre de bonnes mains !

« J'ai adoré mon expérience, j'ai rencontré des gens de cœur et passionnés provenant de partout avec des bagages très différents. Nos milieux de travail avaient beau être très éloignés (métallurgie, communications...), nos besoins étaient les mêmes. » — Koralié Naud-Lamontagne, Unité 601



Max Deveau et VP par intérim Pierre-Luc Dick



65 membres Prochaine génération présents au Forum



Maryline Caron et Koralié Naud-Lamontagne

## DÉCOUVREZ NOS COMITÉS



### Impliquez-vous !

Militez en faveur de lois positives pour nos milieux de travail et communautés avec le Comité d'Action politique.

Défendez les droits de la personne dans votre communauté et syndicat avec le Comité des droits civils et droits de la personne.

Assurez des lieux de travail sains et sécurisés avec le Comité d'indemnisation des travailleurs, santé et sécurité.

Saisissez des opportunités de mentorat et de développement en leadership avec le Comité Prochaine génération.

Bénéficiez de formations et développement en leadership avec le Comité des Femmes d'acier.

Restez impliqué lorsque vous prenez votre retraite avec le Comité d'Organisation des retraités métallos.

Améliorez vos compétences, développez votre réseau, et ayez un impact dans vos milieux de travail et vos communautés !

Plus d'informations : [fr.usw1944.ca/comites](http://fr.usw1944.ca/comites)

## “MON STAGE DE REPRÉSENTANT DU PERSONNEL”



Jayson Little (à droite)

De juin à septembre 2019, Jayson Little, Dirigeant exécutif régional de la Colombie-Britannique, a effectué un stage de représentant du personnel auprès du District 3 du Syndicat des Métallos. Il partage son expérience et ce qu'il a appris au cours de ces trois mois.

« Ce stage m'a donné un précieux aperçu des nombreuses luttes et victoires que nous menons chaque jour au sein du District 3. On m'a demandé quel sujet m'intéresserait le plus pour ce stage, j'ai répondu la négociation. Ma demande a été acceptée et j'ai pu contribuer à plusieurs rondes de négociations avec différents employeurs. J'ai participé à la négociation des premières conventions collectives pour Terrapure, un groupe syndiqué depuis peu, de même qu'à la négociation avec les agents de contrôle des aéroports d'Abbotsford, Kamloops et Whitehorse, en vue d'une médiation. J'ai également été chargé de mener les négociations avec le Vice-président de la Section locale 2009 du Syndicat des Métallos, Georgi Bates, pour nos membres employés chez Andritz, une entreprise de fabrication de pâtes et papiers.

Le maintien de la solidarité à la base syndicale, quels que soient la localisation ou le secteur d'activité, nous donne de meilleures chances de succès pour obtenir une solide convention collective.

Ma tâche initiale en tant que représentant du personnel a consisté à me familiariser avec l'industrie des taxis à Saskatoon, pour la Section locale 2014 du Syndicat des Métallos. L'employeur a continuellement fait obstacle aux négociations et aux discussions, se rendant indisponible pour négocier, utilisant des tactiques d'intimidation et tentant d'influencer les membres contre le syndicat. Cependant, nous nous sommes révélés être un groupe implacable. Avec le soutien des membres, nous avons remporté des victoires relatives aux griefs et aux audiences de la Commission du travail. [Veuillez vous reporter à la page 1 du [numéro de septembre du magazine](#).] » — Jayson Little, Dirigeant exécutif régional pour la C.-B.

« La négociation est extrêmement importante pour notre mouvement syndical, a déclaré Jayson Little. Il ne s'agit pas toujours uniquement de ce que vous obtenez ; les positions que vous tenez et ce que vous ne lâchez pas constituent aussi des victoires. Tout repose sur nos membres. Ce sont eux qui décideront si l'accord est acceptable, ce sont eux qui peuvent assurer le succès des négociations. »

# ALBERTA : NON AUX COUPES BUDGÉTAIRES

Le 6 novembre 2019, des membres de la Section locale 1944 ont assisté à un rassemblement à Calgary pour dire non aux coupes budgétaires du Parti conservateur uni (UCP) sur les services publics. Plus d'informations sur <http://1944.fyi/9CGoMx> (article en anglais).

« Mon activisme a toujours consisté à apporter mon aide, en particulier aux personnes les plus vulnérables et marginalisées, de toutes les façons possibles, que ce soit en participant à une manifestation pour soutenir d'autres syndicats subissant des coupes budgétaires, ou en faisant acte de résistance face à un gouvernement mesquin et malfaisant. Nous sommes plus forts lorsque nous nous entraînons, peu importe la couleur de notre syndicat et les limites provinciales. Si nous pouvons susciter plus de coopération entre les travailleurs, alors nous bénéficierons du soutien de nos confrères, consœurs et amis d'autres syndicats lorsque nous en aurons besoin. Nous devons lutter contre la cupidité et les inégalités qui prévalent au sein de nos gouvernements, afin que tous les employeurs soient obligés d'agir dans notre meilleur intérêt, et non dans l'intérêt des millionnaires et milliardaires. » — Donna Hokiro, Présidente par intérim

« J'ai marché pour ma famille et mes amis. C'est scandaleux ce qui se passe actuellement en Alberta. Les coupes de Jason Kenney vont nuire à l'éducation, à la santé et à tous nos services publics. C'est un menteur. Il nous vole notre avenir. » — Juanita West, Représentante de la Section locale de l'Alberta

« J'ai participé à la manifestation car je suis indignée par le budget de l'UCP en Alberta. Les droits des travailleurs sont attaqués et nous entrons dans une sombre période de coupes budgétaires dans le secteur public. Nous devons lutter contre celles-ci le plus souvent possible. » — Jennifer Turner, Conseillère de l'Unité 213



De gauche à droite : Donna Hokiro (Section locale 1944), Heather Smith (UNA), Guy Smith (AUPE), Rory Gill (CUPE), Mike Parker (HSAA), et Siobhan Vipond (AFL)

« Actuellement, non seulement le gouvernement en place ne tient pas compte des intérêts des travailleurs, mais nous sommes confrontés à des pertes d'emplois, délocalisations et pertes d'activité successives, en plus de la hausse du coût de la vie pour les Albertains. Les choses n'évolueront que lorsque nous les ferons changer, et ne s'amélioreront que si les travailleurs se rassemblent en nombre. Il est important que nous soyons tous vigilants à ce qu'aucune instance de pouvoir n'interfère dans notre convention collective et détruisse ce que nous avons tant lutté à obtenir. » — Joshua Babstock, Vice-président de l'Unité 204



Regardez la vidéo sur <http://1944.fyi/Y5KhlC>

La Présidente par intérim, Donna Hokiro, a participé à la manifestation contre les coupes budgétaires de Kenney : « Vous pouvez vous dire : "En quoi ça me concerne, je travaille dans le secteur privé ?". En vérité, ça concerne tout le monde. La réduction des biens publics est une attaque contre tous les travailleurs et tous les individus, et c'est honteux lorsque c'est aux dépens des plus vulnérables. Cette désindexation du programme AISH pour les personnes handicapées est un acte épouvantable de la part d'un gouvernement épouvantable. Ensuite, ils viendront attaquer votre syndicat pour vous isoler, mais nous ne les laisserons pas faire. Je suis avec vous confrères, consœurs et amis, aujourd'hui et toujours. Joignez-vous vite dans notre combat ! »



De gauche à droite : Steve Durrell, Dirigeant exécutif régional de l'Alberta ; Juanita West, Représentante des Sections locales de l'Alberta ; Stephen Coste, Unité 213 ; David Lalonde, Unité 204 ; Jenn Turner, Présidente de l'Unité 213 ; Donna Hokiro, Présidente par intérim ; Joshua Babstock, Vice-président de l'Unité 204 ; Pamela Garding-Smith, Secrétaire de l'Unité 203

Plus de photos sur <http://1944.fyi/aKalv1>

# NOUVELLES SUR LES DROITS AUTOCHTONES

Les gouvernements fédéral et provincial ont récemment adopté deux nouvelles lois qui devraient améliorer les droits des peuples autochtones.

## NOUVEAU CONGÉ POUR PRATIQUES AUTOCHTONES TRADITIONNELLES

Un nouveau congé pour pratiques autochtones traditionnelles a été introduit dans les dernières modifications du Code canadien du travail.

Ce congé permet aux travailleurs autochtones, qui ont travaillé trois mois consécutifs au total, de prendre jusqu'à cinq jours de congé non payé par année civile pour participer à des pratiques autochtones traditionnelles telles que la chasse, la pêche ou la récolte.

Pour plus d'informations, consultez <http://1944.fyi/congé-pratiques-autochtones>

## LA C.-B. S'APPRÊTE À METTRE EN ŒUVRE LA DNUDPA

Le gouvernement de la Colombie-Britannique est sur le point d'adopter une loi sur les droits des peuples autochtones qui mettra en œuvre la Déclaration des Nations Unies sur les Droits des Peuples Autochtones (DNUDPA). Cette loi va :

- Reconnaître et respecter les droits des peuples autochtones ;
- Créer plus d'opportunités économiques pour les peuples autochtones ;
- Garantir que les peuples autochtones prennent part aux décisions qui les concernent.

Apprenez-en plus sur le [site Web officiel](#).

Êtes-vous intéressé par les droits civils et de la personne ?  
Avez-vous des questions sur vos droits ? Visitez <http://1944.fyi/DCDP>  
ou envoyez un courriel à [rights@usw1944.ca](mailto:rights@usw1944.ca).

# NOS MEMBRES S'IMPLIQUENT DANS NOS COMMUNAUTÉS

## THE MAGIC OF CHRISTMAS CHARITY

Paul Hutchinson, Président d'unité, et Marie Hutchinson, Conseillère d'unité, tous deux de l'Unité 203, sont bénévoles depuis près de 20 ans à [The Magic of Christmas Charity](#), une organisation caritative entièrement dirigée par des bénévoles. Chaque veille de Noël, l'association utilise des bus qui lui ont été offerts en donation pour conduire plus de 700 pères Noël et elfes volontaires visiter plus de 688 familles (soit plus de 2 800 personnes) à travers la ville, délivrant cadeaux, joie, étreintes et paniers de nourriture. Chaque année, The Magic of Christmas Charity apporte de la joie auprès de plus de 4 500 personnes dans des hôpitaux, maisons de retraite et autres institutions.

« J'ai fait du bénévolat pour The Magic of Christmas Charity pour la première fois en 2001. Cela me permet de venir en aide simultanément à de nombreuses familles.

Nous répondons également aux demandes des services d'urgence si besoin. Nous n'avons pas la capacité de résoudre en profondeur le problème qui nous a mené chez une famille, mais nous pouvons apporter un peu de lumière dans une période sombre. Certains de mes souvenirs les plus émouvants sont lorsque nos pères Noël visitent les centres de soins : des enfants qui s'exclament : "Père Noël, tu m'as trouvé ?!" aux infirmières qui affirment que c'est la première fois que le patient s'anime, interagit, ou sourit. » — Paul Hutchinson



## COMMENT POUVEZ-VOUS AIDER ?

**BÉNÉVOLAT** : Les elfes dans les bus travaillent environ 12 heures par an, incluant une réunion de formation, l'essayage des costumes et la tournée de la veille de Noël.

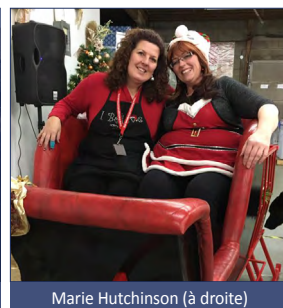
**DONS** : Articles neufs, non utilisés et non déballés tels que : articles de toilette, chaussettes, gants, écharpes, tuques, vestes, sacs à dos, cartes-cadeaux...



Bus magique et bénévoles

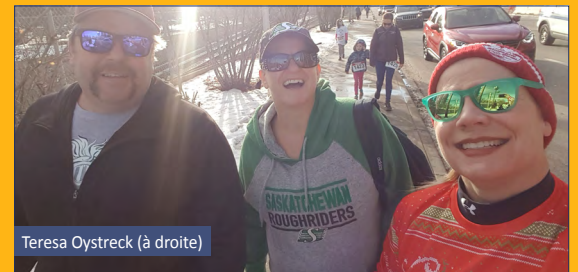


Paul Hutchinson (3<sup>e</sup> en haut à gauche)



Marie Hutchinson (à droite)

## COURSE CARITATIVE À CALGARY



Teresa Oystreck (à droite)

Teresa Oystreck (Unité 203) a participé à une course caritative organisée le 23 novembre 2019 à Calgary, en Alberta. Cette course communautaire organisée tous les ans vient en aide aux sans-abri du centre-ville. Les coureurs reçoivent des sacs à dos remplis d'articles d'hiver qu'ils distribuent sur le parcours de 5 km. Ces kits étaient remplis de vêtements d'hiver et d'articles de toilette neufs ou légèrement usagés.

« C'était une belle journée ensoleillée pour parcourir les 5,5 km. C'était incroyable de voir le visage des gens s'illuminer lorsque nous leur offrions un sac à dos et qu'ils découvraient son contenu. Chacun des 230 sacs à dos que nous avons donnés contenait des chaussettes, des mitaines, une tuque, un kit d'hygiène dentaire, une carte Tim Hortons à 5 \$, ainsi qu'une pizza gratuite de Panago. Cette course est organisée depuis six ans à Edmonton, mais c'était la première année à Calgary. L'organisateur a hâte de revenir l'année prochaine. »  
— Teresa Oystreck

Voulez-vous participer à la course l'année prochaine?  
Rendez-vous sur <http://1944.fyi/WHWHRun>